



04/08/2021
כ"ו/אב/תשפ"א

פרוטוקול ועדת מכרזים מיום 04/08/2021

חברי ועדה נוכחים

שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה	שם פרטי ושם משפחה	תפקיד בוועדה
קרן שפר	יושבת ראש		
ערן מנסנו, סגן חשב	חבר		
עו"ד שרון מאיר, יועמ"ש	חברה		
אודל ישר	מרכזת הוועדה	לאה חרש	סטודנטית מכרזים
רשמה		אודל ישר	

פרטי ההתקשרות המבוקשת:

מספר הבקשה	נושא הבקשה	תקנה תקציבית
17135 - 952	מימוש זכות ברירה עם חברת א.ס.ג'י.אס פתרונות שפה לשם מתן שירותי תרגום ולוקליזציה לפרסומי המשרד <	37031642
תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	מס' פנייה במג"ף*
15/08/2021	14/08/2022	
שם הספק	מדינה	מספר חשפ"ח (נ.פ.ח.ע.מ/מספר עמותה)
א.ס.ג'י.אס. פתרונות שפה	ישראל	540179223
		שווי ההתקשרות: 40,000

תיאור מהות ההתקשרות

אגף שירותי שיווק מבקש את אישור הוועדה למימוש זכות ברירה ראשונה עם חברת "א.ס.ג'י.אס. פתרונות שפה" (להלן: "החברה") לשם מתן שירותי תרגום ולוקליזציה לפרסומי המשרד ולאתרי האינטרנט של המשרד. להלן פירוט הבקשה:

בתאריך 10.12.18 אישרה וועדת המכרזים התקשרות עם חברת "ליצ'י תרגומים" וחברת "א.ס.ג'י.אס" כהצעות זוכות במכרז פומבי 15/2018 למתן השירותים בהיקף של 50,000 ש"ח כולל מע"מ עבור כל אחת מהחברות לתקופה של שנתיים. החסכם עם החברה נחתם לתקופה שמיום 14.8.19 ועד ליום 13.8.21, כמו כן למשרד שמורה האופציה להאריך את ההתקשרות בשלוש תקופות נוספות, בנות שנה כל אחת. בהתאם להסכם שנחתם מול החברה, המשרד רשאי להזמין שירותים בהיקף של עד 100,000 ₪ לכל שנת אופציה. אגף שירותי שיווק מרוצה משירותיה של החברה ומבקש את אישור הוועדה למימוש זכות ברירה ראשונה עם החברה, בהיקף של עד 40,000 ש"ח כולל מע"מ.

החלטת הוועדה

הוועדה מאשרת מימוש זכות ברירה ראשונה עם חברת "א.ס.ג'י.אס. פתרונות שפה" לשם מתן שירותי תרגום ולוקליזציה לפרסומי המשרד ולאתרי האינטרנט של המשרד. תקופת התקשרות: מיום 14.8.21 ועד ליום 13.8.2022. היקף ההתקשרות: עד 34,188 לא כולל מע"מ (עד 40,000 ₪ כולל מע"מ). החלטת הוועדה מכוח תקנה 3(ג)א לתקנות חובת המכרזים. הערה: אין לראות בפרוטוקול זה התקשרות או התחייבות להתקשרות כלפי הספק. לצורך מימוש אישור ועדת מכרזים, יש לערוך הודעה על מימוש אופציה על ידי מורשי החתימה המוסמכים לחייב את המשרד. בלא הודעה חתומה כנדרש לעיל, לא ניתן להתחיל במתן השירותים ו/או קבלת הטובין.

חתימת חברי הוועדה

שם	יושבת ראש	חשב או נציגו	יועץ משפטי
קרן שפר	קרן שפר	ערן מנסנו	עו"ד שרון מאיר
תאריך	4.8.21	4.8.21	4/8/21
חתימה			